

Sodba Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 14. decembra 2006 — André proti Komisiji(Zadeva F-10/06) ⁽¹⁾**(Uradniki — Začasni uslužbenec — Konferenčni tolmač — Pogoji za izplačilo pavšalnega nadomestila za potne stroške)**

(2006/C 331/106)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Daniel André (Bruselj, Belgija) (zastopnik: M. Jourdan, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in D. Martin, zastopnika)

Predmet zadeve

Po eni strani razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 6. oktobra 2005, s katero je bilo tožeči strani zavrjeno pavšalno nadomestilo iz člena Konvencije o določitvi delovnih pogojev in prejemkov konferenčnih tolmačev, zaposlenih pri institucijah Evropske unije, za storitev, ki jo je tožeča stranka izvedla za Sodišče 12. in 13. januarja, in po drugi strani odškodninski zahtevek

Izrek sodbe

- 1) Odločba Komisije Evropskih skupnosti z dne 8. marca 2005, s katero je bil D. Andréju zavrjeno pavšalno nadomestilo za potne stroške za storitve, izvedene za Sodišče Evropskih skupnosti v Luxembourg 12. in 13. januarja 2005, se razglasi za nično.
- 2) Komisiji Evropskih Skupnosti se naloži plačilo tega nadomestila in pripadajočih zamudnih obresti po stopnji, ki jo določi Evropska centralna banka za glavne operacije financiranja in velja za upošteveno obdobje, povišani za dve točki od 14. februarja 2005.
- 3) Komisiji Evropskih skupnosti se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 96, 22.4.2006.**Sklep Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 14. decembra 2006 — Klopfer proti Komisiji**(Zadeva F-118/05) ⁽¹⁾**(Uradniki — Splošni natečaj — Nepripustitev k preizkusom — Zahtevane delovne izkušnje — Delovni čas, krajši od polnega)**

(2006/C 331/107)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Matthias Klopfer (Berlin, Nemčija) (zastopnika: W. Daniels in E. Pätzler, avocats)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H. Kraemer in K. Herrmann, zastopnika)

Predmet zadeve

Razglasitev ničnosti odločbe organa, pristojnega za imenovanja, o nepripustitvi tožeče stranke k pisnim preizkusom natečaja EPSO/B/11/03 zaradi nezadostnih delovnih izkušenj, pri čemer je bilo njeno delo z delovnim časom, krajšim od polnega, le deloma upoštevano.

Izrek sklepa

- 1) Tožba se zavrže kot očitno nedopustna.
- 2) Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 60, 11.3.2006.**Sklep Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 6. decembra 2006 — Strack proti Komisiji**(Zadeva F-37/06) ⁽¹⁾**(Uradniki — Socialna varnost — Zdravstveno zavarovanje — Poklicna bolezen — Akt, ki posega v položaj — Očitna nedopustnost)**

(2006/C 331/108)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Guido Strack (Köln, Nemčija) (zastopnika: G. Bouneou in F. Frabetti, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in H. Kraemer, zastopnika)

Predmet zadeve

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je bil zavrjen predlog tožeče stranke, da bi se njegova bolezen priznala kot poklicna bolezen in, podredno, odškodninski zahtevek.

Izrek sklepa

1. Tožba se zavrže kot očitno nedopustna.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 131, 3.6.2006, str. 53.

Sklep Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 13. decembra 2006 — Aimi in drugi proti Komisiji

(Zadeva F-47/06) (¹)

(Uradniki — Napredovanje — Potek kariere — Kadrovski predpisi v različici, ki je veljala 1. maja 2004 — Prehod na novo karierno strukturo — Pravni akt splošnega pomena — Enako obravnavanje — Pravni interes)

(2006/C 331/109)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeče stranke: Nicola Aimi (Evere, Belgija) in drugi (zastopniki: A. Coolen, J.-N. Louis in E. Marchal, avocats)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Berardis-Kayser in K. Herrmann, zastopnika)

Predmet zadeve

Razglasitev ničnosti posameznih odločb o zavrnitvi zahtev tožečih strank, naj OPI sprejmečasne ukrepe, da bi v ocenjevalnem obdobju 2005 in naslednjih zagotovil enako obravnavanje in njihove pridobljene pravice

Izrek sklepa

1. Tožba se zavrže kot očitno nedopustna.

2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 154, 1.7.2006.

Sklep tretjega senata Sodišča za uslužbence z dne 19. decembra 2006 — Suhadolnik proti Sodišču

(Zadeva F-78/06) (¹)

(Uradniki — Zaposlovanje — Imenovanje — Poskusno delo — Uradnik na poskusnem delu — Stalna zaposlitev — Razvrstitev v naziv in plačilni razred — Prehodni ukrepi iz Priloge XIII h Kadrovskim predpisom — Dopustnost tožbe)

(2006/C 331/110)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Simona Suhadolnik (Luxembourg, Luksemburg) (zastopniki: S. Rodrigues, A. Jaume in C. Bernard-Glanz, odvetniki)

Tožena stranka: Sodišče Evropskih skupnosti (zastopnik: M. Schauss, zastopnik)

Intervenient v podporo tožene stranke: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Arpio in I. Sulce, zastopnika)

Predmet zadeve

Na eni strani razglasitev ničnosti odločbe Sodišča z dne 22. julija 2005 o stalni zaposlitvi tožeče stranke in določitvi njenega naziva na podlagi člena 12(3) Priloge XIII h Kadrovskim predpisom, njenega plačilnega razreda pa na podlagi nove različice člena 32 Kadrovskih predpisov, ter na drugi strani predlog za ponovno razvrstitev in odškodninski zahtevek.

Izrek sklepa

1. Tožba se kot očitno nedopustna zavrže.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 237, 30.9.2006, str. 17.